



MI GRAN FIESTA DE JANUCÁ DE DE CKIDS

TE PRESENTAMOS
tu gran
FIESTA DE
JANUCÁ

¡Crea una fiesta de Janucá emocionante y memorable, planificada por tu familia para tu familia!

Disfruta de deliciosas recetas de Janucá, del encendido tradicional de la menorá, concursos creativos y del clásico juego del sevivón.

Experimenta la luz de Janucá con una divertida fiesta en tu propia casa y crea recuerdos para toda la vida.

QUÉ HAY ADENTRO:

- Manualidad
- Receta de Latkes
- Instrucciones para el encendido la menorá
- La historia de Janucá
- El juego del sevivón
- Decorando una dona

¡HOLA CHICOS! ¡Es hora de celebrar los milagros de Janucá!

Hace más de 2000 años, los griegos intentaron impedir que los judíos estudiaran Torá y cumplieran Mitzvot.

Algunos judíos decidieron ceder. "Es demasiado difícil ser judío", dijeron.

Pero había un pequeño grupo de judíos llamado Macabeos que se negaron a rendirse sin pelear. A pesar de que eran un pequeño grupo de hombres sin entrenamiento, fueron a la guerra contra los griegos. El resto es la historia de Janucá: Hashem hizo un milagro y los Macabeos ganaron la guerra. Los milagros terminaron ahí. Cuando los Macabeos encendieron la menorá con la última jarra de aceite de oliva puro, ¡Hashem lo hizo durar 8 días!

Hoy recordamos estos milagros celebrando Janucá durante 8 días.

Encendemos nuestra

menorá y ¡organizamos increíbles fiestas de Janucá!

¡Utiliza este planificador de fiestas para llevar a cabo una fiesta de Janucá súper divertida con tu familia!

¡FELIZ JANUCÁ!

MI GRAN FIESTA DE JANUCÁ DE CKIDS

Preparación y decoración

- Pon en las mesas descartables de papel con temática de Janucá.
- Haz sevivones de papel en 3D y cuélgalos como decoración.



Prepara un delicioso plato de Janucá

- Prepara una receta tradicional de Latkes



Encendido de la Menorá con la familia

- Sigue la guía de la Menorá para instrucciones, canciones y bendiciones.
- Escanea el código QR para obtener las pistas de sonido de canciones de Janucá (ver en el juego del sevivón).



Cuenta la historia de Janucá

- Juega al juego "derecha-izquierda" mientras cuentas la historia
- Pon en los paquetes regalos de Janucá.

Consigue Janucá Guelt

- ¡Monedas reales o de chocolate!



¡Juega al sevivón!

- Prueba estas 3 versiones: clásico, choco y el bailarín
- Gana algo de guelt, baila y recibe un premio de chocolate con nuevos giros emocionantes en el antiguo juego de sevivón.



Postre: decora una dona

- Decora una dona con la temática de Janucá y únete al Concurso de decoración de donas de CKids, subiendo una foto a Instagram.



¡Digan whisky! Tomar una foto familiar

- ¡Utiliza los accesorios fotográficos de Janucá proporcionados para lograr esa foto familiar perfecta junto a las luces de la menorá!





HISTORIA

LA HISTORIA DE JANUCÁ DE IZQUIERDA A DERECHA



INSTRUCCIONES: Siéntate en círculo con tu familia y dale a cada persona un pequeño regalo envuelto para que lo sostenga. Túrnense para leer en voz alta esta historia de Janucá "de izquierda a derecha". Cada vez que se escucha una palabra que comienza con la letra "d" todos pasan el regalo en sus manos a la persona que está a su derecha. Cuando se escucha una palabra que comienza con la letra "i" todos pasan el regalo en sus manos a la persona que está a su izquierda. Continúen leyendo la historia hasta el final mientras se reparten los regalos. Al final de la historia, ¡el regalo de Janucá que tengas en tus manos es tuyo!

Hace más de 2000 años, un malvado  griego llamado Antíoco gobernó Israel.

Antíoco sintió que todos sus súbditos deberían vivir como él sentía que era lo correcto. Así que decidió redactar un decreto sentenciando que los judíos ya no podían estudiar Torá o cumplir ciertas Mitzvot.

Los soldados de Antíoco abandonaron la ciudad y viajaron de pueblo en pueblo, asegurándose de que los judíos estuvieran haciendo lo correcto y escuchando al . Los niños judíos dejaron de asistir a las escuelas y comenzaron a aprender  en secreto. Cuando los soldados griegos se acercaban, los niños sacaban de inmediato los dreidels y fingían estar jugando hasta que los soldados se iban.

Un día, los soldados griegos llegaron al pueblo de Modiin donde vivía el sumo sacerdote Matityahu. Intentaron obligar a los judíos a servir a sus ídolos, pero Matityahu y sus hijos se negaron. El rey Antíoco estaba muy molesto y decidió hacer la guerra contra los judíos de inmediato.

Envío a sus  a marchar a Jerusalén.

Los soldados fueron directamente al Templo Sagrado. Lo dejaron destruido y sucio

Matitiah y sus  hijos formaron un grupo y se llamaron a sí mismos los Macabeos. Aunque el ejército griego era inmenso, con muchas armas y fuertes  de guerra, los Macabeos no se rendirían sin luchar. Sabían que tenían que hacer lo correcto, por lo que abandonaron sus hogares seguros en Modiin y fueron a luchar contra los griegos en Jerusalén.

¡Hashem hizo un milagro increíble y los Macabeos ganaron la guerra!

Los griegos se escaparon de Jerusalén y abandonaron Israel de inmediato.

Finalmente los judíos quedaron en paz, pero cuando regresaron al Templo Sagrado se encontraron con el terrible desastre que habían dejado los griegos.

Los judíos empezaron a limpiar y querían encender la , pero no pudieron encontrar aceite de oliva puro. Algunas personas se fueron de inmediato a fabricar  nuevo, pero eso tomaría ocho días. Mientras tanto, los judíos buscaron por todas partes, ¡y finalmente encontraron una jarra de aceite puro que había quedado! Esa jarra de aceite era suficiente para que la Menorá ardiera por  día.

Los judíos tomaron ese aceite de inmediato y encendieron la Menorá.

A la mañana siguiente, cuando regresaron al Templo, ¡no podían creer lo que veían! La Menorá estaba justo donde la habían dejado, y el aceite aún ardía. Hashem hizo un milagro, y el aceite duró ocho días, hasta que el aceite nuevo se hizo a la perfección.

¡Hoy celebramos Janucá para recordar y dar gracias por estos milagros especiales! ¡Organizamos fiestas de Janucá con alimentos fritos en aceite, jugamos nuestros propios juegos de , y encendemos la menorá de izquierda a derecha! Y ahora es el momento adecuado para abrir el regalo de Janucá que queda en tus manos. ¡A disfrutar!



UN PLATO DE JANUCÁ DELICIOSO

RECETA TRADICIONAL DE LATKES

Parve • Rinde para 16 Latkes

INGREDIENTES:

-  ½ Media cebolla
-  ½ kilo de papas
-  2-4 cucharadas de aceite
-  2 huevos
-  ¼ vaso de harina
-  3 cucharitas de sal
-  Aceite para freír
-  Opcional: Zanahorias
- Aderezos opcionales:
-  Compota de manzana
-  Crema agria

UTENSILIOS:

-  Tazas y cucharas medidoras
-  Cuchillo y tabla de cortar
-  Rallador o procesador de alimentos
-  Bol
-  Cucharón
-  Sartén
-  Espátula
-  Plato
-  Servilletas

1. Pelar la cebolla y las papas y colocarlas en un bol.

2. Si vas a usar un procesador de alimentos: cortar la cebolla y las papas en trozos de tamaño que quepan en la abertura del procesador. Con la ayuda de un adulto, preparar el procesador con la hoja ralladora. Encender el procesador de alimentos y agregar las cebollas y las papas en la abertura. Apagar la máquina cuando todas las piezas estén ralladas. Colocar la mezcla de cebolla y papa rallada en un bol.

Si vas a usar un rallador: Rallar la cebolla y las papas a mano en un bol. Tener cuidado de no acercarse demasiado los dedos a la hoja del rallador.

3. Agregar los huevos, la sal kosher y la harina al bol y mezclar a mano hasta que quede una mezcla uniforme.

4. Con la ayuda de un adulto, calentar 2-4 cucharadas de aceite en una sartén a fuego medio. Probar la temperatura del aceite dejando caer un poquito de la mezcla

en la sartén. **Consejo profesional:** colocar un pequeño trozo de zanahoria en la sartén y dejarlo allí mientras se fríen los latkes. Mantendrá su aceite fresco.

5. Una vez que el aceite esté chisporroteando, usar un cucharón para verter un poco de mezcla de Latke en pequeños círculos en la sartén. Usar la parte posterior del cucharón para presionar hacia abajo la cucharada de mezcla para aplanar el Latke.

6. Freír durante 2-3 minutos hasta que estén dorados, luego voltear los Latkes y freír durante 1-2 minutos del otro lado.

7. Una vez que los Latkes estén dorados de ambos lados, retirarlos de la sartén y colocarlos en un plato.

8. Usar una servilleta para absorber un poco del exceso de aceite.

9. Repetir los pasos 4 a 7 hasta que se haya freído toda la mezcla.

10. Servir los deliciosos Latkes con una bola de crema agria o puré de manzana y ¡a disfrutar!



SEVIVÓN CON UN GIRO



¡DISFRUTA DE ESTOS EMOCIONANTES NUEVOS GIROS DEL ANTIGUO JUEGO DEL SEVIVÓN!

SEVIVÓN CLÁSICO



QUÉ NECESITAS:

- Un sevivón
- 5 a 10 monedas reales o de chocolate por jugador

INSTRUCCIONES:

Los jugadores comienzan con la misma cantidad de monedas y colocan una moneda en el recipiente del medio. Los jugadores luego se turnan para girar el sevivón.

- **א** Si un jugador cae en una א, toma todas las monedas del recipiente y todos los demás deben agregar una moneda en el medio.
- **נ** Si un jugador cae en una נ, toma la mitad de las monedas del recipiente.
- **ג** Si un jugador cae en una ג, no ocurre nada.
- **ש** Si un jugador cae en una ש, debe agregar una moneda al recipiente.

Los jugadores eliminados cuando no les quedan más monedas para usar. El juego termina cuando solo queda un jugador.

CORTA EL SEVIVÓN DE CHOCOLATE



QUÉ NECESITAS:

- Un sevivón
- Una barra de chocolate
- Un plato
- Un cuchillo de plástico

INSTRUCCIONES:

Los jugadores comienzan abriendo una barra de chocolate y colocándola en un plato con un cuchillo de plástico en el centro de la mesa. Luego, los jugadores se turnan para girar el sevivón.

- **א** Si un jugador cae en una א, puede cortar la barra de chocolate, hacer una bendición y comer un poco de chocolate antes de que termine su turno. Su turno termina cuando el siguiente jugador cae en una ש o una ג.
- **נ** Si un jugador cae en una נ, no ocurre nada.
- **ג** Si un jugador cae en una ג, no ocurre nada.
- **ש** Si un jugador cae en una ש, puede cortar el chocolate, pero en lugar de comérselo, ¡debe dárselo al jugador a su derecha para que lo coma!
¡El juego termina cuando no queda más chocolate!

EL SEVIVÓN BAILARÍN



QUÉ NECESITAS:

- Un sevivón
- Música de Janucá para bailar: escanea el código QR

INSTRUCCIONES:

Comienza escaneando el código QR, así tendrás música de baile de Janucá.



Los jugadores se turnan para girar el dreidel. Por cada letra de dreidel hay un movimiento de baile especial. Todos juntos hacen el movimiento de baile correspondiente a la letra que salió (ver más abajo). ¡Intenta seguir el ritmo de la música!

- **א** Mover los brazos en grandes círculos.
 - **נ** Saltar hacia arriba y hacia abajo.
 - **ג** Congelarse en su lugar.
 - **ש** Girar en círculos.
- Si se cae en una א dos veces seguidas, los jugadores tienen un pase especial para elegir movimiento de baile libre. El juego termina cuando termina la pista de baile.





¡CONCURSO DE DECORACIÓN DE DONAS!

EDICIÓN JANUCÁ

1 Elige un tema de Janucá o una costumbre y piensa cómo mostrarlo en tu dona.

2 ¡Decora tu dona!

3 Toma una foto de tu dona terminada y haz que tu mamá o papá la carguen en Instagram con el hashtag #CKidsChanukahDoughnut para tener la oportunidad de ganar tu propia máquina de hacer donas.

QUE NECESITAS (SUGERENCIAS)

- » Dona
- » Crema
- » Caramelos decorativos: Confites, Marshmallows, chispitas de, Chips de chocolate, Twizzlers

AQUÍ HAY ALGUNAS IDEAS PARA COMENZAR:

- » Dona con temática de macabeo
- » Dona con forma de sevivón 3D
- » Ilumina la dona oscura
- » Dona de Janucá Guelt
- » Dona con forma de menorá 3D
- » Dona de aceite

¡SÉ CREATIVO Y DECORA TU DONA AL ESTILO DE JANUCÁ!

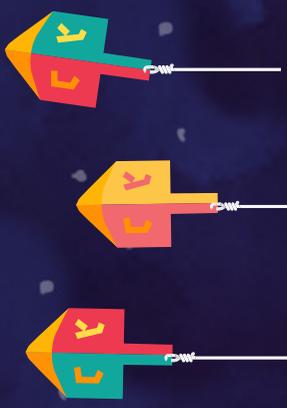


INSTRUCCIONES:

- » Recorta la forma del sevivón 3D alrededor del contorno negro grueso.
- » Decora tu sevivón. ¡Sé creativo!
- » Sigue las instrucciones de la plantilla para doblar tu sevivón y pega las pestañas en su lugar.
- » Pega un trozo de cuerda en la parte superior central de tu sevivón 3D.
- » ¡Cuelga tu dreidel como decoración para la fiesta de Janucá!



SEVIVÓN 3D PARA DECORAR

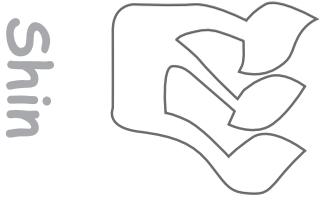


Pegar a a

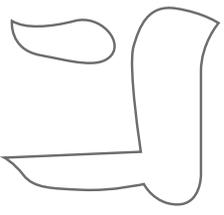
Pegar a b

Pegar a d

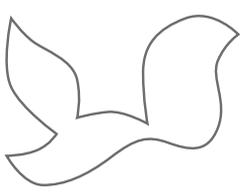
Pegar a c



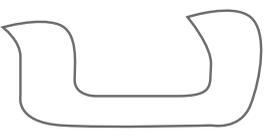
Shin



Hei



Guimel



Nun

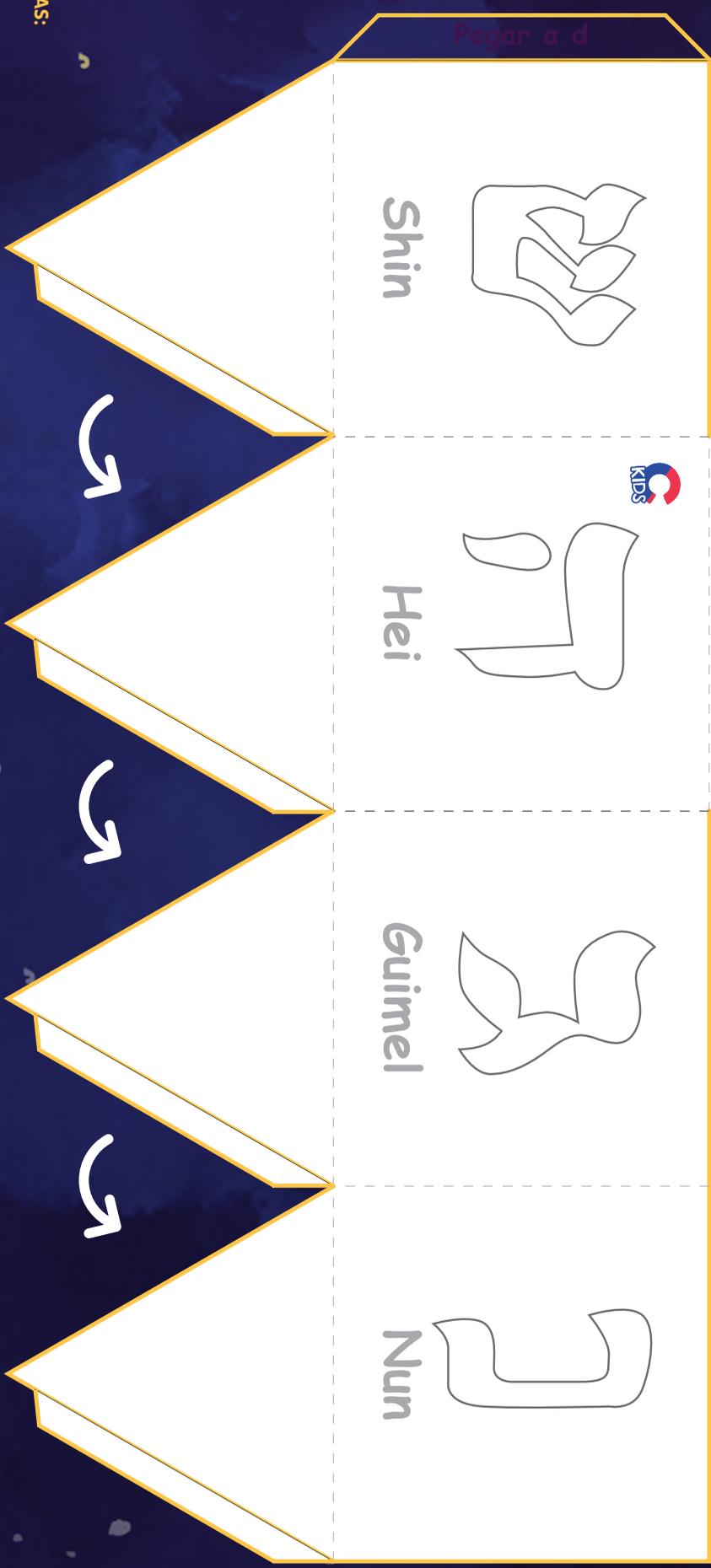


D

QUÉ

NECESITAS:

- » Tijeras
- » Pegamento
- » Marcadores
- » 60-90 cm de cuerda







MY CKIDS CHANUKAH PARTY TOOLBOX



MISIONES DE LAS MITZVOT DE JANUCÁ



- **Ilumina**
Encendí la menorá y recité las bendiciones cada noche de Janucá (vea las instrucciones y bendiciones en la página siguiente).

Diciembre:

- 10
- 11 (Enciende antes de Shabat)
- 12 (Enciende después de Shabat)
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17



- **Celebra con estilo**
 - Armé o asistí a una fiesta de Janucá.
 - Jugué con el sevivón.
 - Recibí Janucá guelt (dinero) y di una parte en caridad.



- **El milagro del aceite**
Comí alimentos fritos, como donas y latkes.



- **Historia de Janucá**
Le conté a mis amigos o familiares la historia de Janucá.

Instrucciones:

¡Realiza las misiones de mitzvot!
Ingresa a **desafiockids.com** y completa las misiones realizadas para participar en un sorteo de estos increíbles premios.



Mini máquina para hacer donas



Walkie Talkie



Juego de mesa (2 ganadores)



La remera oficial de CKids Tzivot Hashem (3 ganadores)

Las fotos de los premios son con fines ilustrativos



ENCENDIDO DE LA MENORÁ CON TU FAMILIA



SIGUE ESTAS INSTRUCCIONES Y COMENZARÁS A ILUMINAR EL MUNDO DE INMEDIATO.

1. Coloca tu menorá en un umbral frente a la mezuzá o en una ventana.
2. Usa velas que duren al menos 30 minutos después del anochecer. (Antes de Shabat, que comienza antes del anochecer, encendemos la menorá con velas que durarán lo suficiente después del anochecer).
3. Coloca las velas de derecha a izquierda.
4. Encendemos después de la puesta del sol (excepto antes de Shabat que encendemos antes de la puesta del sol y después de Shabat, que encendemos después del anochecer).
5. Enciende la vela "shamash" y sostenla en tu mano derecha.
6. Mientras estás de pie, recita las bendiciones indicadas (ver a la derecha).
7. Prende las velas. Cada noche, enciende primero la vela más nueva (la que se encuentra más a la izquierda) y continúa encendiendo de izquierda a derecha.
8. ¡Canta algunas canciones de Janucá con tu familia mientras ves brillar las luces de la menorá!

BENDICIONES

Recita estas 2 bendiciones antes de encender cada noche de Janucá.

1.

ברוך אתה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר חֲנֻכָּה

Barúj Atá Adonái, Elohéinu Mélej haolám,
ashér kidshánu bemitzvotáv, vetzivánu
lehadlík ner Janucá.

Bendito eres Tú, Adonai nuestro Dios, Rey del universo, que nos santificó con Sus mandamientos, y no ordenó encender la luminaria de Janucá.

2.

ברוך אתה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
שֶׁעָשָׂה נִסִּים לְאַבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם בְּזִמְנֵי הַזֶּה

Barúj Atá Adonái, Elohéinu Mélej haolám,
sheasá nisím laavotéinu baiamím hahém
bizmán hazé.

Bendito eres Tú, Adonai nuestro Dios, Rey del universo, que hizo milagros para nuestros antepasados en aquellos días, en esta época.

En la primera noche de Janucá, jueves 10 de diciembre de 2020 (o la primera vez en Janucá que realizas esta mitzvá), agrega la siguiente bendición:

ברוך אתה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
שֶׁהַחַיִּינוּ וְקִיְּמָנוּ וְהִגִּיעָנוּ לְזִמְנֵי הַזֶּה

Barúj Atá Adonái, Elohéinu Mélej haolám,
shehejeiánu vekiemánu vehiguiánu
lizmán hazé.

Bendito eres Tú, Adonai nuestro Di-s, Rey del universo, que nos concedió vida, nos sostuvo, y nos hizo posible llegar a esta ocasión.



Créditos:

Comité Ejecutivo

Rabino Moshe Kotlarsky - *Vicepresidente, Merkos L'Inyonei Chinuch*
Rabino Mendel Kotlarsky - *Director de Operaciones, Merkos L'Inyonei Chinuch*
Rabino Mendy Kotlarsky - *Director Ejecutivo, Merkos 302*
Rabino Duvi Feldman - *Manager estratégico, Merkos 302*

Equipo de CKids

Rabino Zalman Loewenthal - *Director, CKids*
Sra. Mushky Loewenthal - *Director, CKids*
Sra. Mussie Weiss - *Hebrew School Network*
Ms. Chaya Zirkind - *Hebrew School Network*
Sra. Bracha Jurkowicz - *CKids Club*
Sra. Sheva Rapoport - *CKids Club*
Ms. Rochel Danzinger - *Caja de herramientas de festividades*
Rabino Mendel Rapoport - *Tzivos Hashem*
Rabino Mendel Raskin - *JewQ*
Rabino Chai Kohan - *Departamento en español*
Rabino Menashe Treitel - *CKids Academy*

Diseñadores

Sra. Mushky Karasik
Sra. Gitty Rosenberg
The CKids Design Team

Producción

Rabino Boruch Gancz - *Asistente de producción, Merkos 302*
Rabino Nochum Schapiro - *Producción, Merkos 302*
Rabino Shmuli Bendet - *Oficina financiera, Merkos 302*
Rabino Levi Kotlarsky - *Departamento de tecnología, Merkos 302*

Colaboradores

Sra. Chava Witkes

Traducción al español

Sra. Florencia Setton



Dedicado en honor a nuestro compañero
visionario

The Meromim Foundation

¡CKids te desea un muy feliz Janucá!

